

# Gemeindeinfo 1 / 2022



Schulzimmer im Dachgeschoss

Liebe Vinelzerinnen und Vinelzer

Vor einigen Wochen bin ich beim Skifahren mit einer mir unbekanntem Frau mit dem Sessellift hochgefahren. Auf der kurzen Fahrt redeten wir über Corona und den Krieg in der Ukraine. In bewegenden Worten schilderte sie mir, wie ihre 13- und 15-jährigen Kinder unter den Corona-Massnahmen gelitten hätten und jetzt, da sich langsam ein Ende abzeichnet, sich durch den Krieg wieder neue Ängste und Sorgen bildeten. Mich hat diese Aussage sehr betroffen gemacht, war mir doch bis zu diesem Zeitpunkt nicht wirklich bewusst, dass den Jugendlichen die Coronazeit wie das halbe Leben vorkommt und ihnen offenbar dies alles viel mehr ans «Läbige» geht als uns älteren Semestern. Wie muss es da erst den Leuten aus der Ukraine gehen? Wir können nur helfen und hoffen, dass die Leute an den Schalthebeln der Macht demnächst einige vernünftige Entscheidungen treffen werden.

In der Gemeindeverwaltung haben sich Karin Burri und Damian Gnägi bereits bestens eingelebt und haben ihre ersten sechs Monate beziehungsweise 100 Tage hinter sich. Persönlich bin ich der Überzeugung, dass der Gemeinderat die richtigen Leute gewählt hat und bin sehr froh darüber. Sicherlich können sie die jahrzehntelange Erfahrung von Stephan Spycher noch nicht vollständig kompensieren. Mit dem grossen Hintergrundwissen von Nadine Bloch und den guten Tipps von André Bechler als langjährigem Gemeindeverwalter ist es uns jedoch gelungen, ohne gröbere Schnitzer über die Runden zu kommen.

Sorgen bereitet uns die Bauverwaltung, werden doch gegenwärtig durch komplexe Fälle erhebliche Ressourcen gebunden. Angedacht ist diesbezüglich eine künftige Zusammenarbeit mit der Gemeinde Erlach. Leider hat sich bisher noch keine konkrete Lösung abgezeichnet. Bis auf Weiteres werden wir durch André Bechler auch in diesem Bereich unterstützt.

Kürzlich konnte die 3. Etappe der Sanierung der Vakuumkanalisation beendet werden und im Herbst soll die schon lange geplante Erweiterung des Holzschopfs in der Sandgrube realisiert werden. Nächstes Jahr liegt der Fokus vor allem auf der Innensanierung des Schulhauses. Nachdem der Aussenplatz und die Fassade bereits erneuert worden sind, ist es nach ca. 35 Jahren seit der letzten Sanierung an der Zeit, nicht immer nur zu reparieren, sondern zu renovieren.

Liebe Vinelzerinnen und Vinelzer, ich lade sie herzlich ein, an der Gemeindeversammlung vom 1. Juni teilzunehmen.

Karin Burri und Damian Gnägi werden zum ersten Mal an der Gemeindeversammlung ihres Amtes walten.

Grund genug, nach zwei Jahren coronabedingtem Unterbruch nach der Versammlung zusammen mit einem Glas Wein anzustossen.

Herzlich, Ihr Gemeindepräsident  
Hansjürg Bigler



# GEMISCHTE GEMEINDE VINELZ

## Ordentliche Gemeindeversammlung

Mittwoch, 1. Juni 2022, 20.00 Uhr, Gemeindesaal Vinelz

### Traktanden:

#### 1. Rechnung 2021

Beratung und Genehmigung

#### 2. Änderung Campingreglement

Genehmigung

#### 3. Kreditabrechnung Vakuumkanalisation 2. Etappe

Genehmigung

#### 4. Schulhaus Innensanierung

Kreditbewilligung

#### 5. Umfrage und Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Versammlungsgeschäften liegen in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Eine schriftliche Orientierung über die Versammlungsgeschäfte wird in Form einer Gemeindeinfo allen Haushaltungen zugestellt. Die Änderung des Campingreglements liegt im Sinne von Art. 54 Gemeindegesetz (GG) während 30 Tagen vom 29. April 2022 bis 30. Mai 2022 öffentlich auf. Allfällige Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich dem Gemeinderat Vinelz einzureichen.

Allfällige Beschwerden gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Seeland in Aarberg schriftlich und begründet einzureichen.

Das Protokoll dieser Gemeindeversammlung liegt vom 8. Juni 2022 bis 8. Juli 2022 in der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich dem Gemeinderat Vinelz einzureichen.

Zum Besuch dieser Gemeindeversammlung sind alle seit 3 Monaten in Vinelz angemeldeten stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger ab dem 18. Altersjahr freundlich eingeladen.

Vinelz, 4. April 2022

Der Gemeinderat

---

### Publikationen:

Anzeiger Nr. 17 vom 29. April 2022

Anzeiger Nr. 18 vom 6. Mai 2022

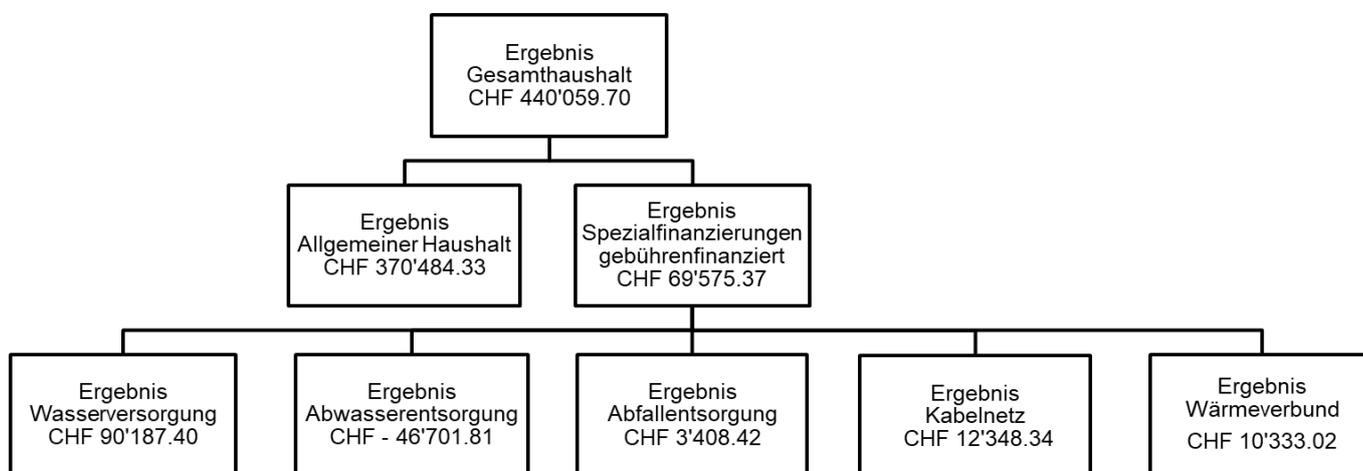
## Traktandum 1: Rechnung 2021

### Beratung und Genehmigung Rechnung und Nachkredite

---

Die Jahresrechnung 2021 sowie der dazugehörige Vorbericht wurden nach den Vorgaben des Rechnungsmodells HRM2 erstellt. Die vollständige Rechnung 2021 sowie der Vorbericht können in der Gemeindeverwaltung Vinelz eingesehen oder auf der Internetseite der Gemeinde unter [www.vinelz.ch/aktuelles](http://www.vinelz.ch/aktuelles) heruntergeladen werden. An der Gemeindeversammlung wird eine Kurzpräsentation der Rechnung 2021 stattfinden.

An dieser Stelle nun einige Auszüge aus der Jahresrechnung:



## Erfolgsrechnung

### Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 440'059.70 ab. Budgetiert war eine ausgeglichene Rechnung. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt CHF 440'059.70.

### Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Der Allgemeine Haushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 370'484.33 ab.

Die Kommentare beziehen sich auf den Gesamthaushalt.

### Personalaufwand

Der Personalaufwand fällt um CHF 3'379.33 höher aus als budgetiert. Es fanden entgegen den Erwartungen keine Weiterbildungsveranstaltungen statt.

## **Sachaufwand**

Der Sachaufwand liegt CHF 143'922.33 über dem Budget. Dienstleistungen und Honorare sind um CHF 32'501.90 höher ausgefallen als budgetiert. Ein weiterer Grund ist der höhere Aufwand für den Wasserbau und die übrigen Tiefbauten (CHF 85'406.15) sowie der Unterhalt von Maschinen und Fahrzeugen (CHF 34'496.44). Auch bei den Forderungsverlusten wird der budgetierte Betrag um CHF 9'912.75 überschritten.

## **Abschreibungen**

Das bestehende Verwaltungsvermögen (Art. T2 – 4 Abs. 1 Ziff. 1. bis 4., Übergangsbestimmungen GV) wurde per 01.01.2016 zu Buchwerten in HRM2 übernommen und beträgt CHF 5'054'305.77. Das bestehende Verwaltungsvermögen des allgemeinen Haushaltes wird innert 16 Jahren (CHF 200'125.00/Jahr) und das bestehende Verwaltungsvermögen Abwasser (CHF 86'498.00/Jahr) nach Nutzungsdauer abgeschrieben.

Die ordentlichen Abschreibungen wurden nach Nutzungsdauer vorgenommen und sind leicht tiefer ausgefallen als budgetiert.

## **Finanzaufwand**

Der Finanzaufwand entspricht aufgrund des nach wie vor tiefen Zinsniveaus den Budgetzahlen.

## **Einlage in Fonds und Spezialfinanzierungen**

Die Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen liegen um CHF 63'838.80 über dem Budget. Die Einlagen der Kurtaxen erfolgen unter dem «ausserordentlichen Aufwand». Die kaum budgetierbaren einmaligen Anschlussgebühren werden nach HRM2 in der Erfolgsrechnung verbucht und anschliessend in die Spezialfinanzierungen eingelegt.

## **Transferaufwand**

Mit einem Minderaufwand von CHF 123'088.25 (-5.01 %) liegt der Transferaufwand (Entschädigungen an Kanton und Gemeindeverbände) unter den Erwartungen. Der Beitrag an den Kanton für den Lastenausgleich Sozialhilfe ist tiefer ausgefallen als budgetiert. Die Gemeindebeiträge an die Schulverbände sind tiefer ausgefallen als erwartet.

## **Ausserordentlicher Aufwand**

Der Ausserordentliche Aufwand beinhaltet die Einlage in den Kurtaxenfonds.

## **Fiskalertrag**

Der Fiskalertrag liegt um CHF 335'589.65 deutlich über den Erwartungen von CHF 2'395'600.00. Die direkten Steuern der natürlichen Personen weisen einen Mehr-

ertrag gegenüber dem Budget von CHF 220'256.60 aus. Bei den juristischen Personen ist der Ertrag um CHF 16'805.00 höher als budgetiert. Die Vermögensgewinnsteuern liegen CHF 74'294.25 über dem budgetierten Ertrag.

### **Regalien und Konzessionen**

Als Konzessionseinnahmen sind einzig die Abgaben der BKW zu verzeichnen. Diese liegen um CHF 1'214.00 über dem Budget.

### **Entgelte**

Die Mehreinnahmen von CHF 164'323.34 sind auf höhere Anschlussgebühren und Leistungsbezüge (Wasser, Abwasser, Kabelfernsehen, Fernwärme) sowie auf Busseneinnahmen am See zurückzuführen.

### **Finanzertrag**

Der Finanzertrag entspricht den Erwartungen. Die Schlechterstellung gegenüber dem Budget beträgt lediglich CHF 1'126.50.

### **Entnahme aus den Spezialfinanzierungen**

Die Entnahme aus den Spezialfinanzierungen dient dem Ausgleich der gebührenfinanzierten Bereiche.

### **Transferertrag**

Der Transferertrag schliesst mit CHF 22'772.58 über dem Budget ab. Der Mehrertrag ist auf die Abgrenzung der erwarteten Kantonsbeiträge an die Betreuungsgutscheine zurückzuführen sowie auf die höhere Rückerstattung der Besoldungskosten des Kantons in der Funktion der Primarstufe. Weiter hat der Kanton einen Beitrag von CHF 10'065.00 an die Ausholung Ruelbach bezahlt.

### **Ausserordentlicher Ertrag**

Die Kurtaxenentnahmen werden über den ausserordentlichen Ertrag verbucht. Zudem beinhaltet dieser die internen Verrechnungen von Dienstleistungen.

### **Abschluss Erfolgsrechnung**

Das Resultat der Gesamtrechnung beinhaltet neben dem Ertragsüberschuss des Allgemeinen Haushaltes auch den Ausgleich der spezialfinanzierten Bereiche.

## **Investitionsrechnung**

Es wurden Nettoinvestitionen von CHF 484'747.59 getätigt. Die Investitionen waren:

- Altlastensanierung Kugelfang Ruelfeld Vinelz
- Sanierung Schulhaus, Sanierungskonzept
- Sanierung Strassenbeleuchtung 2. Etappe
- Sanierung Einfahrt Ländteweg

- Sanierung Parkplatz am See
- Umlegung Wasserleitung Flachseren
- Ersatz Wasserzähler 2. Etappe
- Sanierung Vakuumkanalisation 2. Etappe
- Ersatz Alarmgeräte Grosse Pumpstation + Pumpwerk Ruelbach
- Ersatz Fäkalpumpen Grosse Pumpstation
- Sanierung Vakuumkanalisation 3. Etappe
- Neuanlage Gemeinschaftsgrab
- Erweiterung Holzschopf Ost, Baupläne und Bauentscheid

## Spezialfinanzierungen

SF Wasserversorgung		
	Rechnungsjahr	Budget
	CHF	CHF
<b>Erfolg</b>	<b>90'187.40</b>	<b>35'200.00</b>
Verwaltungsvermögen per 31.12.2021	174'945.25	
Bestand Werterhalt per 31.12.2021	283'186.80	
Eigenkapital SF per 31.12.2021	894'190.03	
SF Abwasserentsorgung		
	Rechnungsjahr	Budget
	CHF	CHF
<b>Erfolg</b>	<b>-46'701.81</b>	<b>23'300.00</b>
Verwaltungsvermögen per 31.12.2021	1'883'766.40	
Bestand Werterhalt per 31.12.2021	125'541.55	
Eigenkapital SF per 31.12.2021	184'881.13	
SF Abfall		
	Rechnungsjahr	Budget
	CHF	CHF
<b>Erfolg</b>	<b>3'408.42</b>	<b>4'350.00</b>
Verwaltungsvermögen per 31.12.2021	-	
Bestand Werterhalt per 31.12.2021	-	
Eigenkapital SF per 31.12.2021	48'342.85	
SF Kabelanlage		
	Rechnungsjahr	Budget
	CHF	CHF
<b>Erfolg</b>	<b>12'348.34</b>	<b>-</b>
Verwaltungsvermögen per 31.12.2021	24'369.40	
Bestand Werterhalt per 31.12.2021	-	
Eigenkapital SF per 31.12.2021	89'322.39	
SF Wärmeverbund		
	Rechnungsjahr	Budget
	CHF	CHF
<b>Erfolg</b>	<b>10'333.02</b>	<b>-</b>
Verwaltungsvermögen per 31.12.2021	1'738'040.73	
Bestand Werterhalt per 31.12.2021	-	
Eigenkapital SF per 31.12.2021	32'057.59	

## Eckdaten

Eckdaten	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	440'059.70	-62'850.00	71'484.29
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt	370'484.33	-	-
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	69'575.37	-62'850.00	71'484.29
Steuerertrag natürliche Personen	2'231'056.60	2'010'800.00	1'967'470.00
Steuerertrag juristische Personen	37'405.00	20'600.00	35'874.00
Liegenschaftssteuer	287'999.25	275'000.00	266'804.85
Nettoinvestitionen	484'747.59	310'000.00	776'539.77
Bestand Finanzvermögen	3'393'754.72		2'823'591.44
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	7'249'987.44		7'215'904.85
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	3'163'186.39		3'466'441.35
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	4'086'801.05		3'749'463.50
Fremdkapital	6'524'216.21		6'503'340.84
Eigenkapital	4'119'525.95		3'536'155.45

## Rechnungsgenehmigung:

### Erfolgsrechnung:

Aufwand <b>Gesamthaushalt</b>	CHF	4'478'112.67
Ertrag <b>Gesamthaushalt</b>	CHF	4'918'172.37
Ertragsüberschuss	CHF	440'059.70

### davon:

Aufwand <b>Allgemeiner Haushalt</b>	CHF	3'439'641.35
Ertrag <b>Allgemeiner Haushalt</b>	CHF	3'810'125.68
Ertragsüberschuss	CHF	370'484.33

Aufwand <b>Wasserversorgung</b>	CHF	220'732.50
Ertrag <b>Wasserversorgung</b>	CHF	310'919.90
Ertragsüberschuss	CHF	90'187.40

Aufwand <b>Abwasserentsorgung</b>	CHF	421'278.06
Ertrag <b>Abwasserentsorgung</b>	CHF	374'576.25
Aufwandüberschuss	CHF	46'701.81

Aufwand <b>Abfall</b>	CHF	91'932.13
Ertrag <b>Abfall</b>	CHF	95'340.55
Ertragsüberschuss	CHF	3'408.42

Aufwand <b>Gemeindekabel</b>	CHF	94'499.80
Ertrag <b>Gemeindekabel</b>	CHF	106'848.14
Ertragsüberschuss	CHF	12'348.34

Aufwand <b>Wärmeverbund</b>	CHF	210'028.83
Ertrag <b>Wärmeverbund</b>	CHF	220'361.85
Ertragsüberschuss	CHF	10'333.02

#### **Investitionsrechnung:**

Ausgaben	CHF	660'225.59
Einnahmen	CHF	175'478.00
Nettoinvestitionen	CHF	484'747.59

<b>Nachkredite:</b>	CHF	15'706.95
---------------------	-----	-----------

#### **Antrag:**

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2021 und die Nachkredite von CHF 15'706.95 zu genehmigen.**

### **Traktandum 2: Änderung Campingreglement Genehmigung**

---

Aufgrund des Hochwassers im Sommer 2021 haben einige Mobilhomes auf dem Camping Totalschaden erlitten.

Einige Eigentümerinnen und Eigentümer möchten nun die Ersatzbauten auf ein Podest stellen, damit künftige Hochwasser keine Schäden mehr anrichten können. Dieses Vorhaben wird aber durch Art. 5 des Campingreglements verhindert, da die Gebäudehöhe von 3.30 m ab dem gewachsenen Terrain zu messen ist.

Aus diesem Grund wurde Art. 5 so ergänzt, dass die Gebäudehöhe ab der Hochwasserschutzkote von 431.30 m.ü.M. oder ab dem höher gelegenen gewachsenen Terrain zu messen ist. Die Überbauungsvorschriften Uferschutzplan gemäss SFG (See- und Flussufergesetz) kennen diese Regelung in Art. 12 bereits ebenfalls.

Neu soll der Art. 5 Abs. 1 im Campingreglement wie folgt formuliert werden:

*Die Gesamthöhe der Bauten darf, gemessen vom gewachsenen Boden bis zum höchsten Dachpunkt, max. 3.30m betragen.*

Bei Residenzbauten, bei welchen das massgebende Terrain unter der Hochwasserschutzkote von 431.30 m.ü.M. liegt, wird die Gesamthöhe der Bauten ab dieser Hochwasserschutzkote gemessen.

Die Gebäudehöhe darf, gemessen ab OK Fussboden bis zum höchsten Dachpunkt, 3.00 m nicht überschreiten.

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die vorliegende Änderung von Art. 5 des Campingreglements zu genehmigen.**

### **Traktandum 3: Sanierung Vakuumkanalisation 2. Etappe** Genehmigung

---

Der Gemeindeversammlung vom 19. August 2020 hat einen Kredit für die Sanierung der Vakuumkanalisation 2. Etappe von CHF 510'000.00 beschlossen. Die Abrechnung präsentiert sich wie folgt:

Kreditbeschluss des Gemeinderates vom 23. April 2020 bzw. der Gemeindeversammlung vom 19. August 2020

	CHF	510'000.00
• Marolf Haustechnik AG, Erlach	CHF	- 125'830.90
• WERUSA & SPYCHER AG, Brüttelen	CHF	- 968.15
• Kolly AG, Vinelz	CHF	- 186'742.00
• tschilar baut AG, Gampelen	CHF	- 644.75
• Lüscher & Aeschlimann AG, Ins	CHF	- 35'467.85
• prübo gmbh, Barga	CHF	- 614.25
Total Ausgaben	CHF	<u>- 350'267.90</u>

**Kreditunterschreitung** **CHF 159'732.10**

Die Abrechnung erfolgt ohne Mehrwertsteuer. Die Mehrwertsteuer konnte als Vorsteuer geltend gemacht werden.

Die deutliche Kreditunterschreitung basiert auf viel tiefer ausgefallenen Ausgaben im Tiefbau. Weiter wurde das Unvorhergesehene im budgetierten Betrag nicht ausgeschöpft.

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die vorstehende Kreditabrechnung zu genehmigen.**

## **Traktandum 4: Schulhaus Innensanierung**

### **Kreditbewilligung**

---

Bereits seit längerer Zeit ist klar, dass das Schulhaus saniert werden muss. Die letzte Sanierung wurde im Jahr 1987, also vor 35 Jahren, durchgeführt.

Schwankungen der Zahl der Schülerinnen und Schüler stellen seit jeher grosse Anforderungen an die Schulleitung und die Gemeinden. Grösstenteils können diese Schwankungen durch Anpassungen der Klassengrössen aufgefangen werden. Der demografische Trend unserer Region zeigt aber, dass mit einer Zunahme der Schülerzahlen gerechnet wird, welchem mit einem Ausbau der Bildungsangebote begegnet werden muss.

Der Gemeindeverband Schulimont muss die Schulraumplanung entsprechend als strategischen Schwerpunkt setzen, da die Raumkapazitäten weitgehend ausgeschöpft sind. Im Schuljahr 2023/2024 wird eine erste weitere Klasse eröffnet. Die Schülerzahl steigt in Kürze von rund 275 auf über 300 an. Unter den einzelnen Schuljahrgängen und insbesondere den Gemeinden wird auch künftig mit grossen Schwankungen zu rechnen sein.

Gesellschaftliche Entwicklungen, bildungspolitische Forderungen sowie neuere pädagogische Erkenntnisse der letzten Jahre erfordern zudem eine Anpassung der Schulen in pädagogischer wie auch organisatorischer Hinsicht. Entsprechend haben sich die Anforderungen an die Schulräume verändert. Die integrative Förderung (REVOS 2020), ein heilpädagogisches Förderangebot der öffentlichen Volksschule, die Einführung des Lehrplans 2021 und das zeitgemässe IT-gestützte Lernen sind hierbei einige gewichtige Gründe.

Räume und Ausstattung sind eine wichtige Rahmenbedingung für das Lernen und Arbeiten in der Schule. Darüber hinaus ist die Schule ein Lebensort, an dem Schülerinnen, Schüler und Lehrkräfte viel Zeit verbringen.

Für die Bauleitung wird uns Marc Gehri, Gehri Bauleitungen GmbH, unterstützen. Geplant ist eine «sanfte» Sanierung, die Primärstruktur bleibt unverändert, statische Eingriffe oder Änderungen am Tragwerk sind nicht vorgesehen. Es gibt Arbeiten am Innenausbau und der Haustechnik.

Die Sanierungsmassnahmen setzen sich zusammen aus notwendigen, von der Schule geforderten und teils langjährig aufgeschobenen Unterhaltsarbeiten.

Der Fokus richtet sich dabei auf folgende Punkte:

- Ersatz von Oberflächen wie Boden- und Wandbeläge, Anstriche, Sanitärapparate und Einrichtungen für einen unterhaltsarmen Betrieb
- Akustische und schalldämmende Massnahmen

- Technische Verbesserungen im Bereich der Haustechnik, namentlich der Elektro- und EDV-Installationen gemäss den heutigen Anforderungen
- Erweiterung und Erneuerung der Garderoben, hinsichtlich der steigenden Schülerzahlen und aktuellen kantonalen Vorgaben
- Sicherheitstechnische Massnahmen wie Geländer- und Absturzsicherungen, Notbeleuchtungen und Fluchtwegsignalisationen

Der Kreditantrag stellt sich wie folgt zusammen:

<b>BKP 1</b>	<b>Vorbereitungsarbeiten</b> Sanierung Altlasten etc.	CHF	7'000.00
<b>BKP 2</b>	<b>Gebäude</b> Rückbau, Zimmerarbeiten, Feuchtigkeitsabdichtungen Elektro- und Sanitäranlagen, Kücheneinrichtung Schreinerarbeiten, Bodenbeläge, Bauleitung etc.	CHF	506'000.00
<b>BKP 5</b>	<b>Baunebenkosten</b> Bauzeitversicherungen, Reserve für Unvorhergesehenes etc.	CHF	<u>17'000.00</u>
<b>Total Baukosten inkl. MwSt.</b>		<b>CHF</b>	<b><u>530'000.00</u></b>

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den Kredit von CHF 530'000.00 für die Innensanierung des Schulhauses zu bewilligen.**

---

## Aus dem Gemeinderat

### Ukrainekrieg – Flüchtlingssituation in Vinelz

*Bericht: Niklaus Graber*

Seit dem Kriegsausbruch in der Ukraine wurden rund 49'000 Personen in der Schweiz registriert, davon wurden ca. 6'400 dem Kanton Bern zugewiesen. Etwa dreiviertel der geflüchteten Personen wurden privat untergebracht, rund ein Viertel wurde in Kollektivunterkünfte überwiesen. Jede Person, welche in einem privaten Haushalt untergebracht wird, muss bei der Wohngemeinde angemeldet werden.

Unseres Wissens leben in Vinelz derzeit in zwei Gastfamilien drei Erwachsene und ein Jugendlicher.

Die Gemeinde Vinelz stellt im Gemeindehaus eine freigewordene Wohnung zur Verfügung. Nach einem entsprechenden Aufruf meldeten sich zahlreiche Personen aus der Bevölkerung und stellten Möbel und Einrichtungsgegenstände zur Verfügung. Damit konnten die Wohnung sowie auch zwei Zimmer im Pfarrhaus (wo vom Kirchgemeinderat ebenfalls vorgesehen ist, Personen unterzubringen) eingerichtet werden. Im Moment warten wir noch auf eine Zuweisung von Flüchtenden. Mehrere Bürgerinnen und Bürger haben sich auch bereiterklärt, ankommende Flüchtlinge im Alltag zu begleiten.

**Für die grosszügige und rasche Unterstützung bedankt sich der Gemeinderat ganz herzlich bei allen Beteiligten.**

Für spezifische Fragen zur aktuellen Thematik gibt es eine Hotline vom Kanton Bern. Diese ist unter folgender Nummer erreichbar: +41 31 636 98 80. Anfragen können auch per E-Mail ([info.ukraine.gsi@be.ch](mailto:info.ukraine.gsi@be.ch)) gestellt werden. Weitere Informationen gibt es auf folgender Website: [www.be.ch/ukraine](http://www.be.ch/ukraine)

Als regionaler Partner (Integration, Unterbringung und Unterstützung) ist für das Seeland zuständig: Schweizerisches Rotes Kreuz (SRK) Seeland - Berner Jura, +41 32 329 32 73, [kvbe@srk-bern.ch](mailto:kvbe@srk-bern.ch)

---

### **Coaching André Bechler, Finances Publiques AG**

Um Damian Gnägi in sein neues Amt als Gemeindeverwalter einzuführen und ihn in sämtlichen Fachbereichen zu unterstützen, hat der Gemeinderat einen Kredit von CHF 40'000.00 für ein Coaching durch André Bechler von der Firma Finances Publiques AG bewilligt. In diesem Rahmen wird André Bechler zudem der Gemeindeverwaltung und dem Gemeinderat weiterhin beratend zur Seite stehen und insbesondere in der Bauverwaltung mitarbeiten.

---

### **Unterstützung Bauverwaltung**

Bereits seit längerer Zeit zeichnet sich ab, dass die oftmals recht komplexen und zeitintensiven Arbeiten im Baubereich nicht mehr alleine mit den vorhandenen Ressourcen des Verwaltungspersonals bewältigt werden können. Seit einem Jahr dürfen wir bereits auf die stundenweise Unterstützung der ausgebildeten Bauverwalterin Petra Balmer zählen, welche selber von 2006 – 2013 als Verwaltungsangestellte in Vinelz tätig war.

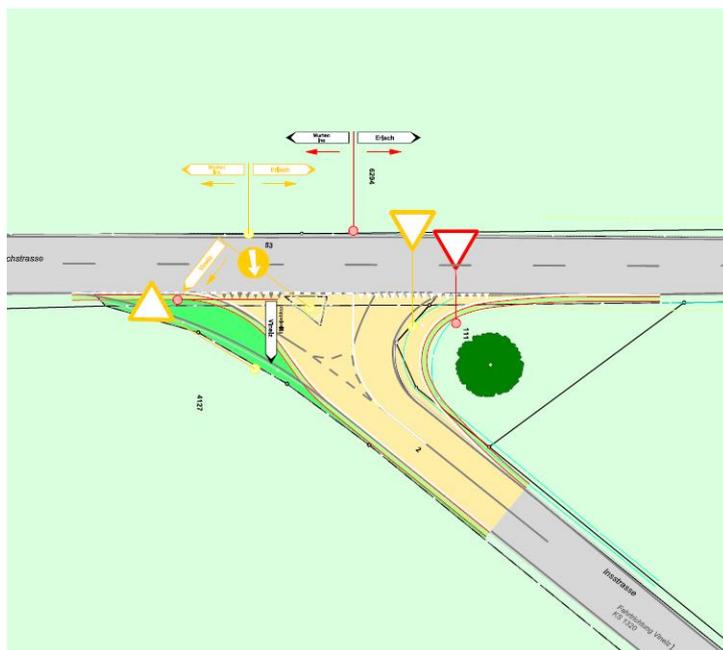
Als zusätzliche Unterstützung ist eine Zusammenarbeit mit der Gemeinde Erlach vorgesehen, welche eine neue Bauverwalterstelle geschaffen hat. Das Stellenbesetzungsverfahren ist im Gange. Bis das regionale Bauinspektorat Erlach die Aufgabe übernehmen kann, wird die Gemeinde Vinelz im Baubereich wie bis anhin durch Petra Balmer und André Bechler unterstützt.

## Sanierung Weberhofkreuzung

Das Tiefbauamt des Kantons Bern beabsichtigt, zur Optimierung der Verkehrssicherheit die Weberhofkreuzung beim Verkehrsknoten an der Kantonsstrasse zwischen Vinelz und Ins zu sanieren.

Das Projekt sieht eine rechtwinklige Einmündung vor. Dabei werden ca. 27m<sup>2</sup> Land der Gemeinde Vinelz beansprucht, der Gemeinderat hat einer Landabtretung zugestimmt.

Beginn der Bauarbeiten ist in der Woche vom 30. Mai 2022. Die Arbeiten dauern voraussichtlich vier bis fünf Wochen.



---

## Altersleitbild Region Erlach

Im Frühling 2009 wurde in der Sozialregion Erlach nach intensiver Arbeit ein Altersleitbild eingeführt. Die Regionale Sozialkommission Erlach (RSK) hat sich mit diesem Altersleitbild befasst und erachtet dieses in vielen Bereichen noch immer als aktuell, auch wenn es schon über 10 Jahre alt ist. Gleichzeitig ist es aus Sicht der RSK Erlach nötig, das Altersleitbild wieder zu analysieren und den neuen Anforderungen anzupassen.

Niklaus Graber wurde als zuständiger Gemeinderat in die Arbeitsgruppe zur Überprüfung und Anpassung des Leitbildes zusammen mit weiteren Vertreter\*innen aus den Anschlussgemeinden delegiert.

---

## Neuzuzüger- / Behördenanlass

Nachdem der Anlass zwei Jahre in Folge nicht stattfinden konnte, ist die Durchführung des gemeinsamen Neuzuzüger- und Behördenanlasses in diesem Jahr wieder vorgesehen – und zwar am Freitag, 14. Oktober 2022. Alle Beteiligten werden zu gegebener Zeit eine schriftliche Einladung erhalten.

---

## Wenn Fussgänger und Bikerinnen auf den Wald- und Wanderwegen aufeinandertreffen...

Wie andernorts können sich auch in Vinelz durch die gemeinsame Benützung der Wald- und Wanderwege Konflikte ergeben.

Wanderinnen und Velofahrer haben viele ähnliche Bedürfnisse. Es sind die beliebtesten Freizeitaktivitäten in der Schweiz und eine tragende Säule des Sommertourismus. Gesamtschweizerisch gibt es rund 65'000 km Wanderwege. Grössenteils wurden diese für die Wanderinnen und Wanderer gebaut. Mit der zunehmenden Beliebtheit der Mountainbikes werden die Wanderwege auch von den Velofahrern genutzt. Zudem sind auch die E-Mountainbikes im Wald und in den Naherholungsgebieten sehr verbreitet. Eine gemeinsame Nutzung der Wege durch Wanderinnen und Velofahrer ist meist gut möglich. Nutzungskonflikte ergeben sich vor allem auf stark frequentierten Abschnitten, unübersichtlichen Stellen oder dort, wo mit hoher Geschwindigkeit gefahren wird. Die allermeisten Probleme sind auf fehlende Rücksichtnahme zurückzuführen. Konflikte entstehen auch, wenn das nötige partnerschaftliche Verhalten nicht eingehalten wird, das Ausweichen erzwungen oder wenn Wanderer von Mountainbikerinnen überrascht werden.

Wir bitten alle Benutzerinnen und Benutzer der Wald- und Wanderwege sich rücksichtsvoll und mit Respekt zu begegnen. Sinngemäss sind auch die Reiterinnen und Reiter gehalten, sich an die genannten Verhaltensregeln zu halten.

#### Wanderer und Wanderinnen

- benutzen nach Möglichkeit die für sie signalisierten Wege (Sicherheit, Schutz des Naturraums)
- lassen Velofahrerinnen und Mountainbiker passieren, ohne deren Fahrt unnötig zu behindern

#### Mountainbiker und Mountainbikerinnen

- benutzen nach Möglichkeit die für sie bezeichneten Wege
- fahren vorausschauend und machen sich rechtzeitig bemerkbar (z. B. Fahrradglocke)
- reduzieren das Tempo, wenn sie sich Wandernden nähern oder in Situationen, wo Wandernde anwesend sein könnten
- lassen Wandernden den Vortritt
- nehmen Rücksicht auf die Beanspruchung der Wege, indem sie rücksichtsvoll und schonend fahren (z. B. keine Bremsspuren auf Natur-/Kieswegen)
- beachten die Signale (z. B. Schieben)
- respektieren die Rechte der Grundeigentümer (z. B. keine Fahrt abseits von bestehenden Wegen)

Quelle: Merkblatt ASTRA, Schweizer Wanderwege, Stiftung SchweizMobil 2020

## **Bisenschutz Bootshafen**

Im Jahr 2020 wurde das Projekt Bisenschutz Bootshafen in die Hände von Christoph Iseli übergeben. Zu diesem Zeitpunkt war Herr Iseli noch beim Landschaftswerk Biel-Seeland tätig, welches in der Zwischenzeit Konkurs gegangen ist. Christoph Iseli hat angeboten, das Projekt mit seiner neu gegründeten Firma see-land.plan GmbH, Biel/Bienne weiterzuführen. Der Gemeinderat hat entschieden, den Auftrag zu den gleichen Bedingungen an die neue Firma zu übertragen. Eine erste Besprechung hat im März bereits stattgefunden.

---

## **Informationen aus der Gemeindeverwaltung**

### **Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung**

Die Gemeindeverwaltung bleibt am **Donnerstag und Freitag, 26. und 27. Mai 2022 geschlossen** (Brücke Auffahrt).

---

### **Entsorgung**

[www.vinelz.ch](http://www.vinelz.ch) / Online-Schalter / Entsorgung

### **Kehrichtsäcke / Containerstandorte**

Kehrichtsäcke und Vignetten der Müve können neben verschiedenen Verkaufsstellen auch bei der Gemeindeverwaltung erworben werden.

Die Leerung der Container erfolgt jeweils am **Montag** im Verlaufe des Nachmittages. Da die Containerplätze beschränkt sind, wird die Bevölkerung aufgerufen, ihre Kehrichtsäcke möglichst erst am Montagmorgen in den Containern zu deponieren. Stellen Sie bitte keine Säcke auf den Boden, da dies immer wieder Tiere anzieht, welche die Säcke aufreissen und den Kehricht verstreuen.

Während den kommenden Festtagen (Pfingstmontag und Nationalfeiertag) muss der gewohnte Abfuhrtag jeweils von Montag auf Dienstag verschoben werden. Somit findet die Abfuhr wie folgt statt:

- Pfingsten: Dienstag, 7. Juni 2022
- Nationalfeiertag: Dienstag, 2. August 2022

An Verschiebedaten ist es wichtig, dass der Kehricht bereits um 07.00 Uhr an den üblichen Sammelstellen bereitsteht.

## Vignetten dürfen nicht halbiert werden!



Die nächsten Sammlungen auf dem Parkplatz Seestrandweg finden wie folgt statt:

### **Nur Papier- und Kartonsammlung:**

Samstag, 2. Juli 2022 08.00 – 11.00 Uhr

### **Alteisen-, Elektroschrott-, Papier- und Kartonsammlung:**

Samstag, 10. September 2022 08.00 – 11.00 Uhr

Samstag, 19. November 2022 08.00 – 11.00 Uhr

Die Mulden sind bereits am Vorabend (Freitag) von 17.00 – 18.00 Uhr geöffnet.

## **Ausserhalb dieser Zeiten darf kein Entsorgungsmaterial deponiert werden!**

### **Hundekot**

In der letzten Zeit sind beim Werkhof und bei der Gemeindeverwaltung wiederholt Beschwerden bezüglich liegengelassenem Hundekot eingegangen.

An dieser Stelle möchten wir auf Art. 10 des Kantonalen Hundegesetzes aufmerksam machen und dass Verstösse dagegen mit Busse bestraft werden können (Art. 15):

### *Beseitigung von Hundekot*

<sup>1</sup> *Wer einen Hund ausführt, hat dessen Kot zu beseitigen.*

Auf dem Gemeindegebiet befinden sich zwölf Robidog-Abfalleimer mit Beutelspender. Zudem können Robidog-Säcke gratis bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Wir appellieren an die Verantwortung aller Hundehalterinnen und -halter, den Hundekot korrekt zu entsorgen – und zwar nicht nur im Bereich der Strassen, sondern auch auf Rad- oder Fusswegen, in Grünanlagen, auf Spiel- und Sportflächen sowie auf Kulturland.

Kürzlich wurden sämtliche Robidog-Abfalleimer mit zusätzlichen Seitenfächern ausgestattet (siehe Bild). Die Säcke können somit leichter herausgezogen werden und das Fach wird nicht mehr verstopft.



### **PET-Sammlung**

Im vergangenen Jahr wurden in Vinelz 3'178 kg PET-Getränkeflaschen gesammelt. Diese rund 115'000 Flaschen wurden von PET-Recycling Schweiz der Wiederverwertung zugeführt und zu hochwertigem PET-Rezyklat aufbereitet. Dank dieser Sammelleistung konnten neben der Produktion von wertvollen Rohstoffen zusätzliche folgende Einsparungen für die Umwelt erzielt werden:

- rund 9'534 kg Treibhausgase,
- rund 3'019 l Erdöl.

---

### **eBau**

Seit dem 1. März 2022 können bei den Gemeinden im Kanton Bern Baugesuche nur noch **digital** eingereicht und bearbeitet werden. Das Ausfüllen von eBau funktioniert ähnlich wie das Ausfüllen der Steuererklärung mit TaxMe. Das Gesuch wird online erfasst und die erforderlichen Unterlagen hochgeladen.

Bis zur Anpassung der gesetzlichen Vorgaben, ca. im Jahr 2025, müssen alle elektronisch eingereichten Gesuchsunterlagen zwingend auch zweifach ausgedruckt und unterschrieben zugestellt werden.

**eBau** Elektronisches Baubewilligungsverfahren  
im Kanton Bern

Weitere Informationen: [www.be.ch/ebau](http://www.be.ch/ebau)

---

### **Auflösung der bisherigen Ausgabestellen für Mofa-Vignetten**

Gemäss Mitteilung des Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamts des Kantons Bern (SVSA) wird seit dem Jahr 2022 eine zentralisierte Distribution für Mofa-Vignetten und Kontrollschilder realisiert. Eine moderne und einfach zu handhabende Lösung wird begrüsst. Das Distributionsmodell für Vignetten sieht folgende Abläufe vor:

- Für das neue Versicherungsjahr erhalten die Fahrzeughalter\*innen eine Proforma-Rechnung, basierend auf den Angaben vom Vorjahr. Sobald die Rechnung mit dem korrekten Einzahlungsschein vollständig beglichen ist, wird die Vignette über die Druckerei direkt an die Fahrzeughalter\*innen verschickt.
- Neueinlösungen werden künftig nur noch über das SVSA Bern oder über den Postweg bearbeitet. Der Original-Fahrzeugausweis sowie das vollständig ausgefüllte Formular «Motorfahrrad-Geschäfte» müssen eingereicht werden. Das Formular ist auf der Homepage des SVSA ([www.be.ch/svsa](http://www.be.ch/svsa)) zu finden.  
Kontrollschilder und Vignetten können unter Vorweisen und Abgabe des Original-Fahrzeugausweises sowohl am Hauptsitz des SVSA in Bern als auch bei den Verkehrsprüfzentren Thun, Orpund und Bützberg sowie den Agenturen Zweisimmen und Tavannes bezogen werden. Der angepasste Fahrzeugausweis wird anschliessend vom SVSA Bern gedruckt und verschickt.
- Allfällige Halter-, Kontrollschild- und / oder Fahrzeugwechsel werden direkt über das Strassenverkehrsamt bearbeitet. Auch dazu werden immer der Original-Fahrzeugausweis sowie das vollständig ausgefüllte Formular «Motorfahrrad-Geschäfte» benötigt.

Bei Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

### **Wasserqualität**

Die Wasserprobe, entnommen am 16. März 2022 aus dem Dorfbrunnen, hat folgendes Resultat geliefert:

Temperatur bei Erhebung	10.0 °C
Untersuchte Kriterien	Mineralstoffe Schwermetalle Mikrobiologische Qualität Physikalisch-chemische Qualität
Mikrobiologisch untersucht am	17.03.2022

Die Probe war bezüglich der untersuchten Kriterien in Ordnung.

### **Feuerbrand**

Aufgrund einer Anpassung des Bundesrechts über die Pflanzengesundheit wird die Bakterienkrankheit Feuerbrand, die besonders Kernobst bedroht, anders als bisher geregelt. In diesem Zusammenhang wurde die Gemeinde Vinelz neu einem «Gebiet mit geringer Prävalenz» zugewiesen. In diesen Gebieten gilt weiterhin eine Melde- und Bekämpfungspflicht. Besitzerinnen und Besitzer von Feuerbrand-

Wirtspflanzen sind verpflichtet, ihre Pflanzen selber zu kontrollieren (Eigenverantwortung). Es erfolgen nur noch risikobasierte Stichprobenkontrollen durch Feuerbrand-Kontrolleurinnen und -Kontrolleure.

Weitere Informationen: [www.be.ch/feuerbrand](http://www.be.ch/feuerbrand)

---

### **Exoten im Garten – was tun?**

Als Neophyten werden Pflanzen bezeichnet, die nach der Entdeckung Amerikas eingeführt wurden und sich seither erfolgreich in der heimischen Flora etabliert haben. In der Schweiz sind es rund 550 Arten, welche vor allem als Zier- und Gartenpflanzen verbreitet sind. Viele dieser Arten sind unproblematisch und fügen sich unauffällig in unsere Umwelt ein. Einige wenige davon können sich jedoch stark ausbreiten und beginnen Probleme zu verursachen. Man spricht in diesem Fall von «invasiven Neophyten».

*Probleme: Sie vermehren sich stark, breiten sich von Gärten in die Natur aus und verdrängen die heimischen Pflanzen.*

### **Was können Sie tun?**

Wir bitten die Gartenbesitzerinnen sowie Hauswarte, die Gemeinde bei der Bekämpfung der invasiven Arten zu unterstützen und die invasiven Pflanzen aus ihren Gärten zu entfernen. Wer sich nicht zu diesem Schritt entschliessen kann, bitten wir, dafür zu sorgen, dass sich die Pflanzen nicht durch Samen oder Pflanzenteile aus dem Garten in die Umgebung ausbreiten können. Schneiden Sie die Blütenstände nach dem Verblühen sofort ab und entsorgen Sie diese im Kehrriech.

**Keine Gartenabfälle in der Natur entsorgen!**

### **Japanischer Knöterich / Sachalinknöterich**



**Problem:** Fördert Erosion und beeinträchtigt Infrastrukturen. Kaum zu bekämpfen. Breitet sich in der Landschaft stark aus und verdrängt einheimische Arten. Unterirdische Ausläufer (Rhizome) dringen bis 3 m vertikal und bis 7 m horizontal ins Erdreich.

**Bekämpfung / Entsorgung:** Durch Fachperson ausführen lassen.

## Kirschlorbeer

Problem: Durch illegale Entsorgung von Gartenmaterial gelangt der Kirschlorbeer in die freie Natur. Seine Kirschen werden gerne von Vögeln gefressen, wodurch er weiterverbreitet wird.



Bekämpfung / Entsorgung: Einzelne, junge Pflanzen mit den Wurzeln ausreissen oder ausgraben. Grosse Bäume oder Sträucher fällen und Wurzelstock ausgraben oder Stockausschläge über mehrere Jahre 3-5 Mal jährlich schneiden. Fachgerechte Entsorgung über Grüngutentsorgung oder Kehrlichtverbrennung.

Weitere Informationen:

[www.be.ch/natur](http://www.be.ch/natur) / [www.neophyt.ch](http://www.neophyt.ch)

---

## Bevölkerungsstatistik per 12. Mai 2022

<b>Einwohner/innen total</b>	<b>887</b>
davon Frauen	453
davon Männer	434
- davon Kinder und Jugendliche bis 18	150
Schweizer Bürger/innen	806
Ausländische Staatsangehörige	81
Wochenaufenthalter/innen	1

---

## Kleine Baubewilligungen



Elektronisches Baubewilligungsverfahren  
im Kanton Bern

Die Baukommission Vinelz informiert. Von November 2021 bis Mai 2022 wurde folgende kleine Baubewilligung erteilt:

### **Gugger Dorothea und Fritz, Vinelz**

Erstellen von Vordach bei Kellereingang

---

## **Vor 50 Jahren ...**

Fast auf den Tag genau vor 50 Jahren, nämlich am 16. Juni 1972, fand die ordentliche Gemeindeversammlung statt. Auch dort waren Rechnungsabnahmen Thema. Damals gab es Rechnungen für Feuerwehr, Armengut, Fürsorge, Forst, Schulgut und Ortsgut. Sämtliche Verwaltungsrechnungen wurden einstimmig genehmigt.

Infolge Festsetzung der kantonalen Gebührentarife sind folgende Reglemente beschlossen worden: Wasserreglement, Wassertarif, Campingreglement, Beherbergungsreglement und der Gebührentarif. Diese Änderungen wurden notwendig, da die Gemeindeverwaltung nicht mehr alle Arbeiten gratis erledigen konnte. Aus der Versammlung wurde eine Stimme laut, die rügte, dass dann aber der Gemeindeschreiber mehr anwesend sein sollte.

Vor einem halben Jahrhundert war im Grossen Moos ein nationaler Flughafen geplant. Die Versammlung entschied sich, dem Schutzverband gegen den Flughafen beizutreten. Unter der Rubrik «Unvorhergesehenes» wurde die Möglichkeit zu Wortmeldungen rege genutzt. Thema war die neu gegründete BAK AG, Aktiengesellschaft mit einem Stammkapital von CHF 500.00, welche zuständig war für den Bau und Betrieb eines neuen Bootshafens. Schon damals gab es Probleme mit dem Schulraum. Bezüglich Kindergarten wurde eine Lösung mit der Gemeinde Erlach gesucht. Der Gemeindeschreiber wurde hingewiesen, Öffnungszeiten für die Verwaltung festzusetzen.

Die Gemeindeversammlung dauerte insgesamt eine Stunde und 15 Minuten und war um 21.30 Uhr fertig. Anwesend waren 46 Stimmbürger.



## Gottesdienste und Veranstaltungen in Lüscherz und Vinelz

**Sonntag, 22. Mai 2022, 09.30 Uhr**

**Gottesdienst** im Gemeindesaal Lüscherz

**Donnerstag, 26. Mai 2022, 09.30 Uhr**

**Gottesdienst zur Auffahrt** mit Abendmahl in der Kirche Vinelz. Im Anschluss an den Gottesdienst Matinée und Apéro mit K.Luterbacher und Trio La Ronde

**Sonntag, 29. Mai 2022, 09.30 Uhr**

**Konfirmation** in der Kirche Vinelz

**Sonntag, 5. Juni 2022, 09.30 Uhr**

**Gottesdienst zu Pfingsten** mit Abendmahl in der Kirche Vinelz. Saxophon-Performance von Martina Romer

**Sonntag, 12. Juni 2022, 10.00 Uhr**



**Waldgottesdienst auf dem Predigtplatz „Ob dem Stützig“ mit KUW 6** (s. Kartenausschnitt). Mit der Musikgesellschaft Gals. Im Anschluss Apéro und gemeinsames Bräteln. Bratgut bitte selbst mitbringen. Bei schlechtem Wetter feiern wir in der Kirche

**Sonntag, 19. Juni 2022, 09.30 Uhr**

**Familiengottesdienst KUW 6** in der Kirche Vinelz. Im Anschluss Kirchgemeindeversammlung

**Sonntag, 3. Juli 2022, 10.00 Uhr**

**Gottesdienst Strandfest** in Lüscherz

**Sonntag, 17. Juli 2022, 10.00 Uhr**

**Gottesdienst „zu Gast in Ligerz“** in Ligerz

**Sonntag, 31. Juli 2022, 09.30 Uhr**

**Gottesdienst** in der Kirche Vinelz

**Sonntag, 14. August 2022, 09.30 Uhr**

**Gottesdienst** in der Kirche Vinelz

**Sonntag, 21. August 2022, 10.00 Uhr**

**Gottesdienst** im Pfarrgarten mit Musikgruppe Ratscheniza, Matinée und Apéro

**Sonntag, 28. August 2022, 09.30 Uhr**

**Gottesdienst** im Gemeindesaal Lüscherz

**Sonntag, 4. September 2022, 09.30 Uhr**

**Gottesdienst** in der Kirche Vinelz

**Sonntag, 18. September 2022, 09.30 Uhr**

**Eidgenössischer Betttag** mit Abendmahl in der Kirche Vinelz

**Sonntag, 25. September 2022, 20.00 Uhr**

**Abendgottesdienst** im Gemeindesaal Lüscherz

**Sonntag, 2. Oktober 2022, 09.30 Uhr**

**Gottesdienst** in der Kirche Vinelz

**Sonntag, 16. Oktober 2022, 09.30 Uhr**

**Gottesdienst** in der Kirche Vinelz



**Sonntag, 23. Oktober 2022, 09.30 Uhr**

**Erntedank Familiengottesdienst KUW 5** mit Abendmahl in der Kirche Vinelz.

**Sonntag, 30. Oktober 2022, 09.30 Uhr**

**Gottesdienst** im Gemeindesaal Lüscherz

**Sonntag, 6. November 2022, 09.30 Uhr**

**Reformationstag** mit Abendmahl in der Kirche Vinelz. Im Anschluss Kirchgemeindeversammlung

**Sonntag, 13. November 2022, 09.30 Uhr**

**Gottesdienst** im Gemeindesaal Lüscherz

Um allen Einwohnern die Gelegenheit zu bieten, die Gottesdienste im Nachbarort besuchen zu können, ist ein Gratisautofahrdienst inklusive Rückfahrt eingerichtet. Anmeldungen jeweils bis Samstagabend 19.00 Uhr ans Pfarramt, Tel. 032 338 11 38.

### Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

**Sonntag, 19. Juni 2022, im Anschluss an den Gottesdienst in der Kirche Vinelz.**

Das Protokoll, Einzelheiten und die Traktanden sind unter [www.kirchevinelzuescherz.ch](http://www.kirchevinelzuescherz.ch) im „Anzeiger“ und „reformiert“ ersichtlich und liegen bei der Gemeindeverwaltung Vinelz und Lüscherz auf.

### Vollmondsingen

Das Vollmondsingen findet vorläufig nur in der Kirche Vinelz statt. Auf Wunsch vieler Teilnehmenden beginnt das Singen um 20.30 Uhr.



**Dienstag, 14. Juni 2022**

**Im Juli und August ist Sommerpause**

**Sonntag, 11. September 2022**

**Sonntag, 9. Oktober 2022**

**Dienstag, 8. November 2022**

### Mittagstisch für alle

Für Familien, Senioren, für alle, die ein gemeinsames Essen schätzen...

Jeweils am ersten Freitag im Monat um 12.10 Uhr, abwechselnd im Gemeindesaal Lüscherz oder im Spycher in Vinelz.

Im Anschluss gemütliches Beisammensein und die Möglichkeit zum gemeinsamen Spaziergang.

**3. Juni 2022** im Gemeindesaal Lüscherz

**1. Juli 2022** im Gemeindesaal Lüscherz

**Im August ist Sommerpause**

Das Programm ab September folgt

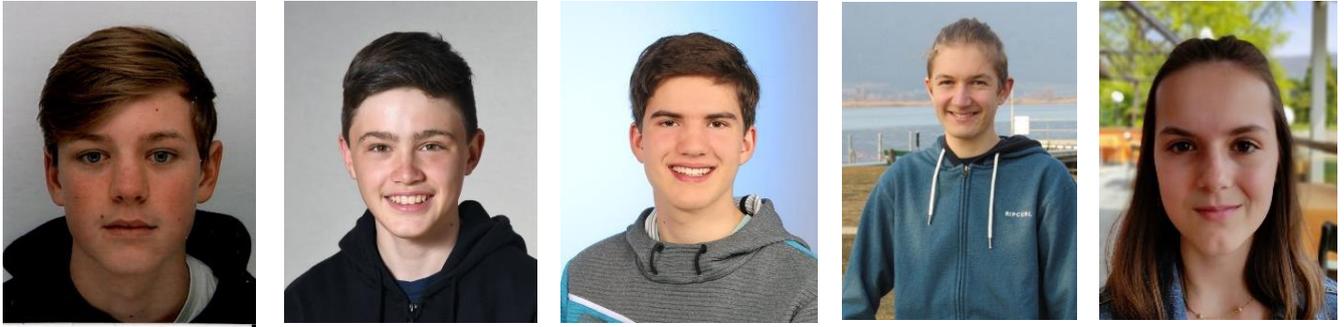
Anmeldung: jeweils bis Mittwochabend 18.00 Uhr!

Beim Pfarramt Vinelz-Lüscherz, 032 338 11 38





## Unsere diesjährigen Konfirmanden



Kai Perner, Savio Grimm, Robin Metzger, Noe Scheuner, Sarah Gasser

## Ab 1. August 2022 beginnt Silvia Bader ihr Vikariat in unserer Kirchgemeinde



Nach mehrjährigem Studium an der Theologischen Fakultät in Bern beginnt für mich am 1. August 2022 ein neuer Lebensabschnitt. Während vierzehn Monaten werde ich unter der kundigen Begleitung von Pfarrer Donald Hasler nach einer Einführungszeit in allen Bereichen des reformierten Pfarramtes Vinelz-Lüscherz tätig sein.

Ich bin im Seeland geboren und aufgewachsen. Nach dem Abschluss am Staatlichen Seminar in Biel war ich während zwölf Jahren als Lehrerin im Kanton Solothurn und danach im Kanton Bern tätig. Die Lust auf Veränderung liess mich den Schuldienst quittieren und eine Anstellung in der Erziehungsdirektion in Bern annehmen, wo ich während achtzehn Jahren in verschiedenen Bereichen tätig war. Während dieser Zeit habe ich berufsbegleitend eine Ausbildung zur Familien Mediatorin absolviert und war danach als Mediatorin aktiv. 2011 führten der Drang nach neuen Herausforderungen sowie Fragen nach dem Sinn des Lebens dazu, dass ich zuerst berufsbegleitend und später vollzeitlich begonnen habe, Theologie zu studieren. Das vielseitige Studium hat mich fasziniert und begeistert.

Seit mehreren Jahren lebe ich nun mit meinem Partner in der Gemeinde Spiez im Berner Oberland. Erholung und Ausgleich von der täglichen Arbeit finde ich aktiv in der Natur. Die Natur ist mir ebenso Inspirationsquelle wie eine interessante Lektüre, die Beschäftigung mit Sprachen und spontane Begegnungen mit Menschen. Gerne singe ich in einem Chor, besuche einen guten Gottesdienst und möchte bald einmal Gitarre spielen lernen.

Zunächst freue ich mich aber darauf, Teil der Gemeinschaft der Kirchgemeinde Vinelz-Lüscherz zu sein, die pfarramtlichen Aufgaben auszuführen sowie Ihnen, werte Leserin, werter Leser, persönlich zu begegnen. Ich hoffe, dass wir uns bei einer der vielfältigen Gelegenheiten, die das Pfarramt bietet, kennen lernen und uns gegenseitig bereichern lassen können.

Auf bald! Silvia Bader



# LANDFRAUENVEREIN VINELZ

Zum Muttertag wurden insgesamt 5 durch Bastelteams angefertigte Objekt an den bekannten Standorten aufgestellt. Sie passen zu unsrem Jahresmotto "Schweizer Traditionen". Die Objekte werden an den Läsetsunntige in Erlach wiederum Bestandteil des Umzuges sein.

Wir freuen uns zudem, dass an vier Daten bei den jeweiligen Objekten mit Standort Flachsere, Bergweg, Ofenhaus und Gemeindesaal ein kleiner Anlass stattfinden wird. Hier die Daten:

Standort Flachsere: Freitag 20. Mai 2022

Standort Gemeindesaal: Mittwoch 14. September 2022

Standort Ofenhaus: Samstag 5. November 2022

Standort Bergweg: Dienstag 6. Dezember 2022

Über Euren Besuch an diesen Daten freuen wir uns schon jetzt.

Mit den Vinelzer Seniorinnen und Senioren unternehmen wir am **Donnerstag dem 9. Juni 2022** unseren Ausflug ins Blaue. Abfahrt ist um 10:00 Uhr beim Dorfbrunnen.

Am **19. Juni 2022** findet das **Kartoffelkuchenessen** ab 18h00 rund um und im Gemeindesaal statt. Alle Aktiv - und einige der Passivmitglieder werden am Freitag damit beschäftigt sein Ihnen unseren wunderbaren Kartoffelkuchen zu backen und mit einem Gläschen Wein oder einem anderen Getränk zu servieren. Das Beizli stellt für unseren Verein immer einen grossen Arbeitsaufwand dar der schon am Donnerstag beginnt und mit dem Schlussputz und Aufräumen am Samstag endet. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns anlässlich des Beizlis Ihre Aufwartung machen würden.

Wir sind dankbar wiederum das Vereinsleben zelebrieren zu können und würden uns freuen neue, motivierte und engagierte Mitglieder willkommen zu heissen. Sie können unverbindlich als Schnuppermitglied an einer Vereinsversammlung teilnehmen und „Landfrauenluft“ schnuppern.

Die nächsten beiden Versammlungen finden am 20. Mai und 8. August 2022 jeweils um 20:15 Uhr im Gemeindesaal statt. Ein Besuch lohnt sich auf alle Fälle!

Zu allen Veranstaltungen und Kursen folgen zu gegebener Zeit  
Detailinformationen. Bitte beachten Sie deshalb die Ausschreibungen  
im Schaukasten beim Ofenhaus, die Flugblätter in Ihrer Post oder  
unsere Website unter: [www.landfrauenvinelz.ch](http://www.landfrauenvinelz.ch)

Mit lieben Grüßen  
Eure Vinelzer Landfrauen

# Neuigkeiten der Feldschützengesellschaft Vinelz!

Die Schiesssaison 2022 hat begonnen!

Das Jahresprogramm 2022 der Feldschützengesellschaft Vinelz.

Jahresprogramm FSG Vinelz 2022					
Datum	Zeit	Anlass	Datum	Zeit	Anlass
Mi.	19.01.	19.30 -			
		Vorstandssitzung Standkommission	Fr.	15.07.	
		<del>28.01. - 30.01.2022: Ski -Weekend</del>	Sa.	16.07.	
Do.	03.02.	19.00 -	So.	17.07.	
		Präsidentenkonferenz in Brüttelen	Mo.	25.07.	18.00 -
Fr.	11.02.	19.00 -			Abbau Strandfest, Treffpunkt Seematte
		Treberwurstessen Gemeindekeller Erlach	Mi.	03.08.	18.00 - 20.00
Fr.	25.02.	19.30 -			3. Obligatorisches Programm
		Hauptversammlung, Rest. Strand Vinelz	Mi.	10.08.	18.00 - 20.00
Fr.	04.03.	19.00 -			Vorschiessen Amtsschiessen, in Gampelen
		Gemeinsame HV Erlach / Vinelz	Mi.	17.08.	18.00 - 20.00
Mi.	09.03.	19.30 -			Üben / Training
		Schiessrapport in Ins, Dorfstrasse 10a	Fr.	19.08.	18.00 - 20.30
Mi.	23.03.	18.00 - 20.00			Amtsschiessen, in Gampelen
Sa.	02.04.	08.30 -	Sa.	20.08.	13.30 - 18.00
		Kugelfang / Schützenhaus reinigen			Amtsschiessen, in Gampelen (Anschl. Rangverkündigung)
Sa.	02.04.	14.00 - 16.00	Fr.	02.09.	16.00 - 19.30
		1. Obligatorisches Programm			Firmenschiessen in Vinelz
Mi.	13.04.	18.00 - 20.00	Sa.	03.09.	13.30 - 19.00
		Üben / Feldstich			Sektionsstich, Oberl. Schützenfest, Stand Steffisburg
Di.	19.04.	18.00 - 20.00	Sa.	03.09.	14.00 -
		Einzelwettschiessen in Brüttelen			DV Seeländische Schiesssportverband BBZ Biel
Fr.	22.04.	18.00 - 20.00	Sa.	17.09.	14.00 - 18.00
		Einzelwettschiessen in Brüttelen			Ausschiessen (letzte Mögl. für VM)
Mi.	11.05.	18.00 - 20.00	Sa.	08.10.	14.00 - 18.00
		2. Obligatorisches Programm			Ausschiessen (letzte Mögl. für VM)
Sa.	14.05.	14.00 - 17.00	So.	09.10.	10.00 - 12.00
		Feldstich, Üben Feldschiessen, Cup-Schiessen			Ausschiessen (letzte Mögl. für VM)
Mi.	01.06.	18.30 - 20.00	So.	09.10.	14.00 - 16.00
		Vorsch. Feldschiessen in Siselen			Ausschiessen (letzte Mögl. für VM)
Mi.	08.06.	18.00 - 20.00	Sa.	15.10.	08.30 -
		Üben Feldschiessen			Reinigung Schützenhaus
Fr.	10.06.	17.00 - 20.30	Sa.	05.11.	18.00 - 02.00
		Feldschiessen in Siselen			Preisverteilung im Gemeindegebäude / Bar
Sa.	11.06.	13.30 - 20.00	So.	06.11.	10.00 -
		Feldschiessen in Siselen			Abbau Preisverteilung
So.	12.06.	10.00 - 12.00	Fr.	25.11.	18.45 -
		Feldschiessen in Siselen			28. Dorfjass 2022
So.	12.06.	14.00 - 15.00	Mo.	02.01.23	14.00 - 16.00
		Königsausstich anschl. Rangverkündigung			Bärzelstagschiessen 2023
Mi.	15.06.	18.00 - 20.00	Mi.	18.01.23	19.30 -
		Üben / Training			Vorstandssitzung Standkommission 2023
Fr.	17.06.	17.00 - 20.00			<del>27.01. - 29.01.2023: Ski -Weekend</del>
		Haselauf-Schiessen	Fr.	10.02.23	19.00 -
Sa.	02.07.	08.30 -			Treberwurstessen Gemeindekeller Erlach
		Kugelfang mähen / Schützenhaus reinigen	Fr.	24.02.23	19.30 -
Mi.	13.07.	18.00 -			Hauptversammlung 2023
		Aufstellen Strandfest, Treffpunkt Seematte	Fr.	03.03.23	19.00 -
Do.	14.07.	18.00 -			Gemeinsame HV Erlach / Vinelz 2023
		Aufstellen Strandfest, Treffpunkt Seematte	Mi.	15.03.23	19.30 -
Fr.	15.07.				Schiessrapport in Ins, Dorfstrasse 10a, 2023
		Aufstellen Strandfest FSG, Treffpunkt Seematte	Sa.	26.03.23	
					DV Bernischer Schiesssportverband im Berner Jura

Legende:  
 Grau hinterlegte Schiessanlässe zählen zur Vereinsmeisterschaft.  
 Fett gedruckte Anlässe sind für alle Vereinsmitglieder obligatorisch!  
 E-Mail: [feldschuetzenvinelz@gmx.ch](mailto:feldschuetzenvinelz@gmx.ch) <http://www.fsg-vinelz.ch>

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern "Guet Schuss!"  
 E-Mail: [feldschuetzenvinelz@gmx.ch](mailto:feldschuetzenvinelz@gmx.ch) <http://www.fsg-vinelz.ch>

## Einige Anlässe speziell erwähnt:

### - Feldschiessen 2022:

Das Feldschiessen 2022 findet dieses Jahr in Siselen statt:

- Mittwoch 01.06.2022: 18.30 – 20.00 Uhr Vorschiessen
- Freitag 10.06.2022: 17.00 – 20.30 Uhr
- Samstag 11.06.2022: 13.30 – 20.00 Uhr
- Sonntag 12.06.2022: 10.00 – 12.00 Uhr

### - Hasenlauf - Schiessen 2022:

Das 1. Hasenlauf – Schiessen findet im Jahr 2022 statt:

- Freitag 17.06.2022: 17.00 – 20.00 Uhr

### - Ausschieten 2022:

Das alljährliche Ausschieten wird dieses Jahr wie folgt stattfinden:

- Samstag 17.09.2022: 14.00 – 18.00 Uhr
- Samstag 08.10.2022: 14.00 – 18.00 Uhr
- Sonntag 09.10.2022: 10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Es besteht die Möglichkeit sich vor Ort in der Schützenstube zu verpflegen. Die Preisverteilung wird am **Samstag 05.11.2022** ab 18.00 Uhr im Gemeindegebäude in Vinelz durchgeführt.

## - Dorfjass 2022

Der 28. Dorfjass findet am 25.11.2022 statt.

## - Bärzelstagschiessen 2023

Das Bärzelstagschiessen findet am Montag 02.01.2023 statt.

# Voranzeige!

Im Juli wird das legendäre Strandfest in Vinelz auf der Seewiese stattfinden.

Als Vorinformation nachstehend die genauen Daten.

**Festwirtschaft, Tanz und Unterhaltung,  
Bar, Biergarten, Tombola, Spiele**

# Strandfest Vinelz

**Feldschützen: 15. – 17. Juli 2022**  
Fr. - So. Tanz und Unterhaltung  
mit der **NONSTOP BAND** +  
mit **STEFAN & BRUNOS HAPPYSOUND**

**Turnverein: 22. – 24. Juli 2022**  
Fr. + Sa. Tanz und Unterhaltung  
mit **BARBADOS**

<b>Betriebszeiten Festwirtschaft</b>	
<b>Freitag</b>	<b>18.00 – 02.00 Uhr</b>
<b>Samstag</b>	<b>18.00 – 02.00 Uhr</b>
<b>Sonntag</b>	<b>17.00 – 22.00 Uhr</b>

**Sa. 23. Juli 2022: Bern. Kant. Nationalturntag  
ganzer Tag Festbetrieb**



[www.tvvinelz.ch](http://www.tvvinelz.ch)



[www.fsg-vinelz.ch](http://www.fsg-vinelz.ch)



[www.fsg-vinelz.ch](http://www.fsg-vinelz.ch)

**Freitag 15. Juli 2022** ab 18.00 Uhr ist die Festwirtschaft geöffnet, Schützenbar, Spiele, Tombola, Tanz und Unterhaltung mit der NONSTOP BAND.

**Samstag 16. Juli 2022** ab 18.00 Uhr ist die Festwirtschaft geöffnet, Schützenbar, Spiele, Tombola, Tanz und Unterhaltung mit STEFAN & BRUNOS HAPPYSOUND.

**Sonntag 17. Juli 2022** ab 17.00 Uhr ist die Festwirtschaft geöffnet, Schützenbar, Spiele, Tombola, Tanz und Unterhaltung mit der NONSTOP BAND.

Die Feldschützen freuen sich, die Dorfbevölkerung bei einem der oben aufgeführten Schiessanlässe oder an einem unserer anderen Anlässen begrüßen zu dürfen!

---

## **Rückblick**

---

**Skiweekend Grächen 7.–9. Januar 2022**

**Hauptversammlung 4. März 2022**

**Suppentopfanlass 26. März 2022**



---

## **Ausblick**

---

**Berner Kantonale Jugendturntage 10.–12. Juni 2022**

**Berner Kantonales Turnfest 17.–19. Juni 2022**

**Glarner Bündner Kantonalturfest 24.–26. Juni 2022**

**Strandfest Vinelz 22.–24. Juli 2022**

**Bernisch Kantonaler Nationalturntag 23. Juli 2022**

---

## **Bernisch Kantonaler Nationalturntag 23. Juli 2022**

---

**Im Rahmen unseres Strandfestes wird am Samstag, 23. Juli 2022 der Bernisch Kantonale Nationalturntag stattfinden. Der Wettkampf findet tagsüber statt und geht am Abend nahtlos mit dem Strandfest weiter. Das OK des BKNTT freut sich schon jetzt auf einen gelungenen Anlass.**





Der Turnverein Vinelz organisiert am 23. Juli 2022 den Bernisch Kantonalen Nationalturntag und am gleichen Wochenende findet das Strandfest des Turnvereins statt.

Wir freuen uns über jede helfende Hand. Ob beim Auf- oder Abbau der Wettkampfanlagen, während des Festbetriebs – es gibt verschiedene Aufgaben, die für diesen traditionsreichen Anlass erledigt werden müssen. Sei als Helfer live dabei und geniesse ein unvergessliches Erlebnis. Du wirst während deinem Einsatz gut gepflegt und bekommst ein Helfershirt, welches Du als Erinnerung behalten darfst.



Melde Dich bis spätestens 22. Mai 2022 via E-Mail oder untenstehenden Anmeldetalon als Helfer an.

Die Anmeldung geht an Kathrin Berger, Oelebachweg 3, 3427 Utzenstorf oder [S\\_Kade@hotmail.com](mailto:S_Kade@hotmail.com)



Vorname

Nachname

Adresse

PLZ/Ort

Telefonnummer

E-Mail

Beruf

Helfer Aufbau  
(22.07.2022)

Helfer Wettkampf  
(23.07.2022)

Helfer Abbau  
(24.07.2022)

Kleidergrösse

XS  S  M  L  XL  XXL

Unterschrift



**Wir  
suchen  
Dich!**

**Zur Unterstützung  
als Aktiv-oder Passivmitglied**

- **Wir sind der DV von Vinelz**
- **Wir sind eine coole Truppe**
- **Wir organisieren diverse Events: Bring & Holtag, 1. Augustfeier, Samichlous, Seestrandputzete, Weihnachtsbaum, Blumenschmuck**
- **Wir haben einen Bänkliweg (den wohl schönsten in Zentral- und Westeuropa)**
- **Wir haben einen Bücherschrank**
- **Wir haben eine Homepage ([www.dorfverein-vinelz.ch](http://www.dorfverein-vinelz.ch) zum Anmelden)**

**U N D   J E T Z T   L O O O S !**

# SINGEN & MUSIZIEREN

Die Musikschule Seeland bietet eine qualifizierte, stilistisch breitgefächerte musikalische Ausbildung für alle Altersstufen an. Das Fächerangebot der Musikschule umfasst nahezu alle gängigen Instrumente, von Alphorn bis Xylophon, dazu Gesangsunterricht und Stimmbildung. Für sämtliche Fächer nehmen wir noch Anmeldungen entgegen.

**SEMESTERBEGINN:** 15. AUGUST 2022

Zusätzlich zum Instrumental- und Gesangsunterricht bieten wir folgende Angebote für den FRÜHEN EINSTIEG in die musische Bildung:

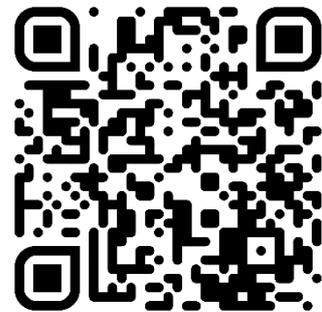
- Eltern-Kind-Singen ab 1,5 Jahren in Begleitung einer Bezugsperson (Kurse nur in Ins)
- Musik und Bewegung ab 4 Jahren
- Kreativer Kindertanz ab 4 Jahren (Kurse nur in Ins)
- Altes Fach mit neuem Auftritt: Perkussionsunterricht Trommelzoo (früher Kalebaschi) ab 5 Jahren
- Bambusflöte bauen und spielen ab 6 Jahren
- Geigenspatzen, Kleingruppenunterricht
- **NEU:** Kla4 bis 7, der frühe Einstieg in den Klavierunterricht für Kinder ab 4 Jahren

Verschiedene ENSEMBLES ergänzen das umfangreiche Angebot. Der Ensemble-Unterricht ist im regulären Schulgeld für Einzelunterricht inbegriffen.

- Frühstreicher / Streichorchester
- Juniorband für Bläser
- Gitarren-, Saxophon- und Schlagzeugensemble
- Bandunterricht auf verschiedenen Niveaustufen

Angebot für SENIOREN

- Rhythmik 60 Plus (in Täuffelen)



ANMELDUNG und viele weitere Informationen unter [WWW.musikschule-seeland.ch](http://WWW.musikschule-seeland.ch)

Für telefonische Beratung erreichen Sie uns unter 032 313 19 30.

**NEU – KLAVIERUNTERRICHT FÜR DIE KLEINSTEN - KLA4 BIS 7 (KURSE IN INS)**



## Aus dem Schulalltag

Was einst als Schiessstand diente, glänzt heute als heller, freundlicher Kindergarten. In Tschugg durften die Kindergartenkinder und Lehrerinnen nach der Sportwoche den neuen Kindergarten im Buditsch 4 beziehen.



Während vieler Jahre war der Kindergarten Tschugg in einem Wohnblock eingemietet. Auf zwei Stockwerken wurden jeweils Kinder aus Tschugg und Gals unterrichtet. Seit der Gründung der Schule Schulimont im Jahr 2015 verfügt Gals im Schulhaus über einen eigenen Kindergarten.

Um möglichst ausgeglichene Klassengrössen bilden zu können, treten regelmässig auch Kinder aus Vinelz in den Kindergarten Tschugg ein. In diesem Schuljahr sind erstmals einige Kinder aus Gampelen in Tschugg eingeschult worden. Zu gross wäre ansonsten die Klasse in Gampelen geworden. Dank der Zusammenarbeit über fünf Gemeinden ist es möglich, solche Engpässe aufzufangen.

Dem enormen Einsatz der beiden Lehrerinnen, Frau Mathis und Frau Kolb, ist es zu verdanken, dass der grosse Umzug reibungslos verlief. Sie richteten den neuen Kindergarten liebevoll mit bewährtem und neuem Mobiliar und Material ein. Herzlichen Dank den beiden. Alle Kinder waren sehr gespannt auf ihren Kindergarten. Das Resultat macht Freude.





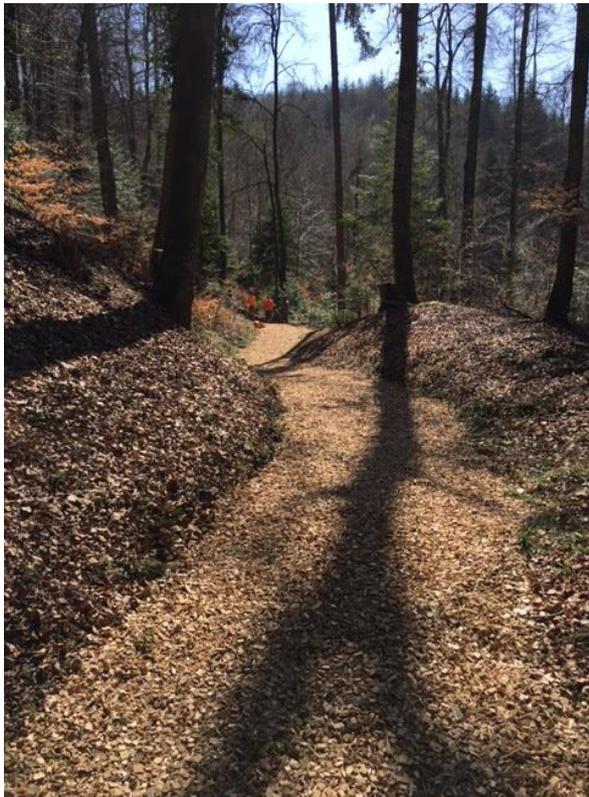
Ich danke der Gemeinde Tschugg für die Realisierung des Bauprojektes. Der Schulkommission danke ich für ihren unermüdlichen Einsatz, um unseren Kindern einen modernen, gut eingerichteten Schulraum zu bieten. Den Kindergartenkindern und Lehrerinnen wünsche ich viele spannende, lehrreiche und schöne Stunden im neuen Kindergarten. Ich bin überzeugt, dass der Start in die Schulzeit an einem so schönen Ort positive Spuren für die gesamte Schullaufbahn hinterlässt.

Ihre Annemarie Schild  
Schulleiterin Schulimont

## **Auf der Hasenburg wurde wiederum viel gearbeitet!**

Die Ende März 2021 durch die Zivilschutzorganisation Bielersee Süd-West aufgewerteten Zugangswege hinauf zum Bergfried und zum neuen Grillplatz beim alten Brunnenschacht haben sich bestens bewährt. Der zur gleichen Zeit sanierte Burgweg, auf den lediglich Schnitzel eingelegt wurden, fügte sich zwar harmonisch in den Wald ein, war nach dem nassen Sommer aber zweitweise unbegehrbar, weshalb die Planung für eine dauerhaftere Sanierung sofort eingeleitet werden musste. Die drei Aufnahmen zeigen den Weg stets an der gleichen Stelle, aber nicht im gleichen Zustand!

*Burgweg im Mai 2021*



*Burgweg im Spätsommer 2021*



Ende März 2022 legte die Zivilschutzorganisation deshalb zuerst eine Folie in den Burgweg ein, worauf dann Steine mittlerer Grösse eingefügt wurden. Diese Steine wurden darauf mit dem gleichen Mergel eingedeckt, wie

dies schon bei den früher aufgewerteten Wegen geschah. Es war selbstverständlich, dass dabei sehr genau darauf geachtet wurde, dass der archäologisch wertvolle Untergrund in keiner Weise beschädigt wurde.

### *Burgweg seit April 2022*



Das Resultat darf sich sehen lassen:

Es ist nun möglich, sich in den Bereichen der Hasenburg bei wechselhafter Witterung auf allen Wegen, auf dem Burgfried und dem Grillplatz trockenen Fusses aufzuhalten.

Nur ein kleiner Abschnitt des Burgweges, welcher bis anhin aber stets trocken und begehbar war, konnte leider noch nicht saniert werden. Es ist vorgesehen, dass diese letzte Sanierungslücke im nächsten Jahre noch geschlossen werden wird.

An der Hauptversammlung vom 25. April 2022 wurden für die leider viel zu früh verstorbenen Stephan Spycher (ehemals Revisor des Vereins) und Jean-Pierre Räber (ehemals Kassier des Vereins) sowie infolge einer Demission neu Heidi Meyer als Kassierin sowie Rita Bloch und Stephan Jost als neue Revisoren einstimmig gewählt. Der Verein gratuliert den Gewählten herzlich und dankt ihnen für ihre Bereitschaft zur Amtsübernahme.

Der Verein freut sich, die Aufwertungsarbeiten mit dem Projekt «Kommunikation» nun weiterzuführen, so dass Texte vorbereitet und Hinweisschilder redigiert, überprüft, gestaltet und spätestens im Frühling 2023 aufgestellt werden können. Sobald diese Etappe abgeschlossen sein wird, können sich die Besucher endlich mit wertvollen Informationen an Ort und Stelle versehen. Später möchten wir auch eine Web-Applikation zur Führung über das persönliche Handy bei den Informationstafeln einrichten.

Mit der Aufwertung der Zugangswege zu den Fürstengräbern im Grossholz muss aus finanziellen Gründen ebenfalls noch zugewartet werden.

# Erlach FESTIVAL

GENIESSEN IST KUNST

11. JUNI 2022

OFFENE  
WEINKELLER  
AB 11.00 UHR

KONZERTE  
IN GANZ  
ERLACH  
AB 14.30 UHR

ANDREA BIGNASCA ♦ IRINA & JONES ♦ OLİ KEHRLI & BAND  
ROLI FREI & THE SOULFUL DESERT ♦ MUSIQUE SIMILI  
ANOTHER ME ♦ SCHÖRGELI ♦ FRISCHE FISCHE  
MEIRA LOOM ♦ THÜRLER-MOSIMANN ♦ KURT ZELTNER  
LA BANDA PEPERONCITO ♦ DR. FÖÖN & BAND  
TOMMY ROMERO ♦ ANDHERB & THE RED HAIR EXPRESS  
KNOPF FEAT. MARC GERBER  
BLUES FOR YOUR POCKET ♦ FRATELLI SPINELLI  
MANUEL SCHWAB TRIO ♦ DJ SUPERFINO

[www.erlachfestival.ch](http://www.erlachfestival.ch)  
[info@erlachfestival.ch](mailto:info@erlachfestival.ch)

Unsere Platin-Sponsoren



Grafik - Druck - Beschriftung -  
Verpackung in Düringen

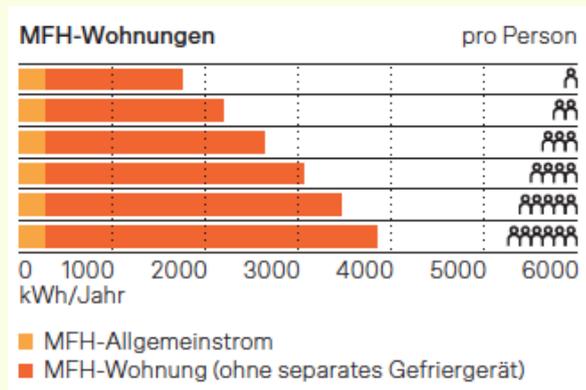
**sensia**  
[www.sensia.info](http://www.sensia.info)

**SWISSLOS**  
Kultur Kanton Bern

# Energieeffizienz ...

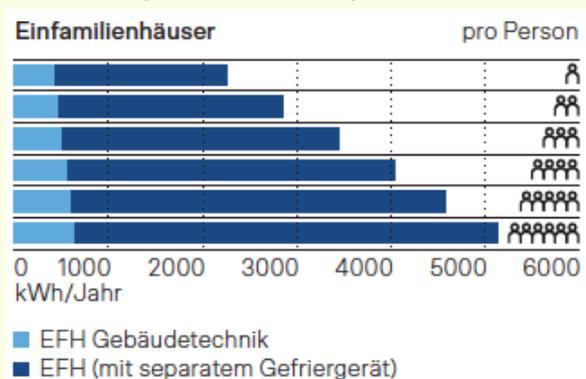
# ... im Haushalt

Ein typischer Schweizer Zwei-Personen-Haushalt in einem Mehrfamilienhaus verbraucht jährlich rund 2'200 kWh Strom.



Falls Sie mehr Strom verbrauchen, kann es daran liegen, dass pro Wohnung das Warmwasser mit einem Elektroboiler erwärmt wird. Oder Sie benutzen beispielsweise einen Luftbefeuchter, haben ein Aquarium oder ein Wasserbett oder die Haushaltgeräte sind nicht effizient. Es kann aber auch andere Gründe (zum Beispiel das Benutzerverhalten) für einen Mehrverbrauch des Stroms geben.

In Einfamilienhäusern ist der Verbrauch bei gleicher Anzahl Personen im Haushalt etwas höher wie die folgende Grafik zeigt.



Auch hier ist der allfällige Stromverbrauch für die Wassererwärmung (mit Wärmepumpen- oder Elektroboiler) und für die Heizung (Wärmepumpe; Elektroheizung) nicht integriert.

## Energieeffizienz im Haushalt

Sparen Sie mit wenig Aufwand viel Energie.



[energieschweiz.ch](http://energieschweiz.ch)

 energieschweiz

Die neu gestaltete Broschüre „**Energieeffizienz im Haushalt**“ von EnergieSchweiz zeigt Ihnen, woran Sie ein effizientes Gerät im Laden erkennen, wie Sie Ihre Geräte noch effizienter nutzen und sie nachhaltig reparieren oder entsorgen können.

In dieser Broschüre steht neben den meisten Artikeln ein QR-Code. Sie können ihn mit Ihrer Handy-Kamera scannen und erhalten dadurch viele weitere themenspezifische Informationen und Tipps zum Einkauf, zur Nutzung, zum Reparieren und Recyceln Ihrer Haushaltsgeräte.

**Auskunft zu allen Energiethemen, die hier vorgestellte Broschüre und zum Beispiel auch eine persönliche Energieberatung bei Ihnen zuhause**

erhalten Sie von Kurt Marti von der Energieberatung Seeland (Tel. 032 322 23 53). Aktuelle Informationen finden Sie auf

[www.energieberatung-seeland.ch](http://www.energieberatung-seeland.ch)

## «Ich finde es wichtig, dass die Gemeinden in Energiefragen ein Vorbild sind.»

Die Energiepolitik wird vom Bund und den Kantonen vorgegeben. Doch auch die Gemeinden können dazu beitragen, dass die Schweiz die Energiewende schafft. Pierre-André Pittet, Gemeindepräsident von Schüpfen, erklärt im Interview, mit welchen Aktivitäten der Verein seeland.biel/bienne die Bemühungen für eine nachhaltige Energieversorgung unterstützt.

### seeland.biel/bienne bietet eine regionale Energieberatung an. Was ändert sich, wenn der aktuelle Energieberater Kurt Marti demnächst sein Mandat abgibt?

Das Angebot der Energieberatung ist vom Kanton vorgegeben und ändert sich nicht. Kurt Marti hat in seiner 35-jährigen Tätigkeit einen sehr guten Job gemacht. Wir suchen eine Person oder eine Firma, die seine Arbeit ab 2023 weiterführt. Die Nachfrage nach Energieberatungen nimmt zu, allein letztes Jahr waren es 764 Anfragen. Viele möchten beim Heizen auf nachhaltige Energieformen umsteigen – wegen der steigenden Öl- und Gaspreise, der Gesetzgebung und wegen der Klimaproblematik.

### Was können Gemeinden dazu beitragen, dass wir die Ziele der Energie- und Klimapolitik erreichen?

Persönlich bin ich eher dagegen, dass man im Baureglement zusätzliche Anforderungen in Bezug auf erneuerbare Energien festlegt. Bund und Kanton machen da eigentlich genug. Aber die Gemeinden können das selbst entscheiden. Wenn etwa in einem Quartier eine Fernwärmeversorgung entsteht, kann eine Anschlusspflicht durchaus sinnvoll sein.

### Können die Gemeinden ihre eigene Energiebilanz verbessern?

Ich finde es wichtig, dass die Gemeinden ein Vorbild sind. Sie haben viele Einflussmöglichkeiten, denn sie

besitzen Maschinen, Geräte und Anlagen und können zum Beispiel Solaranlagen betreiben oder ihre Liegenschaften energetisch sanieren. Optimierungen beim Energiehaushalt sind nicht nur aus ökologischen Gründen sinnvoll, sondern auch aus wirtschaftlichen. Bei Investitionen und Anschaffungen müssen die Gemeinden entsprechende Überlegungen anstellen. seeland.biel/bienne wird das Thema an einer Veranstaltung am 29. August mit ihnen diskutieren. Dabei werden wir auch auf die Anforderungen des neuen Beschaffungsrechts eingehen.

### Biel und Nidau bieten mit dem «Energieportal» ein Web-Tool an, das für jede Liegenschaft Empfehlungen zum bevorzugten Heizsystem abgibt und über das Solarpotenzial informiert. Könnten es andere Gemeinden übernehmen?

Ich denke, dass dieses Angebot vor allem in grösseren Gemeinden und Agglomerationen sinnvoll ist – dort, wo verschiedene erneuerbare Energiequellen in Frage kommen. Wir haben kürzlich im Rahmen eines Webinars über das «Energieportal» informiert. Gemeinden, die daran interessiert sind, dieses Tool zu übernehmen, können an einem gemeinsamen Projekt mitmachen.

### seeland.biel/bienne engagiert sich auch bei der Solarenergie. Warum?

Das Potenzial für Solarenergie ist im Seeland gross. Um es zu nutzen,



*Pierre-André Pittet ist Gemeindepräsident von Schüpfen und präsidiert die Konferenz Ver- und Entsorgung von seeland.biel/bienne.*

haben wir den Verein Solarplattform Seeland beauftragt, das Programm Solarregion Seeland umzusetzen. Zu diesem gehört das Solarmonitoring, das den Anteil Solarenergie in jeder Gemeinde misst. Bis 2024 möchten wir im Durchschnitt 8,8% erreichen – und wir sind gut unterwegs. Oder die digitale Plattform Energy Sharing: Sie vernetzt Liegenschaftsbesitzende, die geeignete Dachflächen haben, mit Dritten, die in eine Photovoltaikanlage investieren wollen.

### Wie ist der Stand im Seeland bezüglich Windenergie?

Das Potenzial wurde abgeklärt. Vom 3. Mai bis am 24. Juni können sich die Gemeinden und die Bevölkerung zum Windenergie-Richtplan äussern. Wie wird die Politik reagieren? Wird man sich hinter den möglichen Problemen verstecken? Oder wird man sagen: Wir wollen einen Beitrag zur nachhaltigen Energieversorgung mit Windenergie nicht verhindern! Das wird spannend.

*Mehr Infos zum Thema:*

**[www.seeland-biel-bienne.ch](http://www.seeland-biel-bienne.ch)**